

Tradução para o Português: Naquele momento, Gu He teve um impulso de sair do clã para ir atrás de Rongrong. Ou até mesmo ir direto ao destino que ela desejava, chegando antes para dar-lhe uma surpresa. Mas depois ele entendeu as intenções do Tio Ning e soube que havia guardiões secretos protegendo Rongrong. Só então seu coração se acalmou. Com o tempo, Gu He também percebeu que amor não significa aprisionar, e sim deixar voar. Se Rongrong queria se tornar melhor, ele deveria ficar feliz por ela. O único detalhe que ainda o irritava era que o Tio Ning não só não havia contado os planos a ele, como ainda pareceu se divertir com sua reação. Por isso, sempre que o assunto era Rongrong, era difícil para Gu He manter a tranquilidade. Já se passara mais de um mês. Por que ele não podia simplesmente ir visitá-la? Sim, um mês inteiro desde que Ning Rongrong saíra de casa. Na época, ela fugira sem um destino claro, apenas seguindo adiante sem rumo. Era a primeira vez que viajava sozinha, e acabou aproveitando a jornada, conhecendo novos lugares. No fim, após descobrir por acaso a Academia Shrek, decidiu que ali seria seu destino. Claro, esse "acaso" fora orquestrado por Ning Fengzhi, que enviara pessoas para guiá-la discretamente. A Academia Shrek tinha várias desvantagens: instalações precárias, recursos escassos e falta de áreas de treinamento adequadas. Mas seus professores eram excepcionais, superando até mesmo outras academias de elite. O diretor, em especial, era um dos lendários Três Picos de Ferro da era dourada. Lá, Ning Rongrong estaria segura. Além disso, o ambiente da academia a ajudaria a enfrentar o mundo cruel mais rapidamente.

- Alguma dúvida? Quando foi que eu já te enganei? - disse Ning Fengzhi com um sorriso. - Depois que você conseguir seu terceiro anel espiritual, pode ir visitá-la na Academia Shrek. Ele fez a promessa, mas impôs uma condição. Nos últimos tempos, mesmo sem o mesmo vigor de antes, Gu He estava a um passo de alcançar o trigésimo nível. Quando ele se tornasse um Mestre de Almas, teria permissão para partir. Aparentemente, seu progresso parecia rápido, mas, para Ning Fengzhi e os outros, era lento demais. Gu He tinha talento inato completo para almas e sempre se dedicara aos treinos, além de contar com os recursos do Clã Sete Tesouros de Cristal. Aos doze anos, alcançar o nível de Mestre de Almas deveria ser garantido. No início, Ning Fengzhi e o Mestre Osso estranharam, achando que algo havia dado errado em seu treinamento. Só mais tarde, quando Gu He explicou, entenderam: havia seis meses, ele estava desenvolvendo uma técnica única, aproveitando a habilidade especial de seu espírito, o Dragão de Ossos das Sombras. E estava na fase decisiva. Essa técnica exigia tempo e um gasto imenso de energia espiritual. Como Gu He não contara antes, respeitaram sua decisão de mantê-la em segredo. Ainda assim, sempre lembravam que ele não podia negligenciar o treino espiritual. Principalmente para não acabar como aquele tal Feng Xiaotian, que desperdiçara seu potencial inato para criar técnicas próprias e ficara estagnado. No mundo de Douluo, o poder reina. Abandonar o treino espiritual por técnicas próprias era trocar o essencial pelo acessório! Para muitos, Feng Xiaotian havia cometido um erro colossal. Felizmente, Gu He sabia dosar as coisas. Não chegou ao extremo como Feng Xiaotian, que ficara obcecado. Sua velocidade de progressão apenas diminuía um pouco. E, como ele garantiu que a técnica estava prestes a ser finalizada, Ning Fengzhi não interveio. Se Gu He abandonasse o treino espiritual, seria um verdadeiro desastre. - Obrigado, Tio Ning. Vendo sua alegria, Ning Fengzhi aproveitou para mencionar algo sobre a Academia Shrek: - Lá há vários jovens talentos da sua geração. Você pode testar suas habilidades contra eles. Como os espiões enviados não conseguiram infiltrar-se profundamente na academia, Ning Fengzhi não sabia detalhes sobre o nível atual dos alunos. Mas lembrava que havia rivais à altura de Gu He. - Será uma boa oportunidade para provar seu valor. Confiança transbordando, Gu He garantiu: - Não decepcionarei o Clã Sete Tesouros de Cristal. E ainda deu uma ótima notícia: - Ah, e minha técnica única está completa. Agora meu treino espiritual voltará ao normal, pode ficar tranquilo. Para Ning Fengzhi, essas palavras foram música para os ouvidos. Gu He não se perdera como Feng Xiaotian. Seu último vestígio de preocupação desapareceu. Ele ficou curioso sobre a técnica de Gu He e, após dispensar o discípulo que estava relatando, ia perguntar sobre ela. Mas antes que abrisse a boca, uma voz potente ecoou pelo salão, vinda de todas as direções: - Gu He, seu mestre e eu também estamos curiosos sobre essa técnica. Eram os Títulos Espada e Osso. Agora que a técnica estava pronta, Gu He não via motivo para escondê-la. Em tom direto, declarou: - Chamo esta técnica de Exército das Sombras! ---

Observações: - Os nomes dos personagens e lugares foram mantidos em sua forma original, seguindo a convenção de nomes próprios. - Expressões idiomáticas foram adaptadas para equivalências naturais em português. - A emocionalidade dos diálogos foi preservada, tornando-os mais vívidos e naturais. - Termos técnicos como "anel espiritual" e "Mestre de Almas" seguem a terminologia comum em traduções de obras do gênero. Assim que terminou de falar, Gu He começou a liberar sua energia espiritual. [Observação: Há mais um capítulo à noite, mas vocês podem deixar para ler de manhã.]

Capítulo 43 - Técnica Auto-criada: Exército das Sombras (Parte 2) Num instante, sombras começaram a emergir do chão ao redor de Gu He, uma após outra. Essas formas escuras e difusas começaram a se agitar como fumaça, se condensando gradualmente até se libertarem do chão e se erguerem lentamente. Primeiro eram apenas contornos translúcidos, como fantasmas nascidos das trevas. Aos poucos, suas formas foram ficando mais nítidas. Transformaram-se em figuras humanoides vestidas com trajes negros justos, olhos vermelhos brilhantes - uma visão sobrenatural.— Esta é a técnica que criei combinando os dons do meu espírito marcial — anunciou Gu He, voz carregada de orgulho. — Eu os chamo de Soldados das Sombras. Cercado por seu exército de sombras, Gu He parecia um verdadeiro rei sendo protegido por seus guerreiros. Ning Fengzhi, com sua vasta experiência, percebeu imediatamente o enorme valor estratégico desses soldados sombrios. Tão impressionado que perdeu toda a compostura de líder de clã, disparando perguntas rapidamente:— Mas... — Os dois Títulos de Douluo, Gu Rong e Chen Xin, ficaram sem palavras ao ver o normalmente comedido Ning Fengzhi tão agitado. Porém, conforme as perguntas se acumulavam, eles também começaram a entender o valor extraordinário por trás dessa técnica.— Quanto tempo os soldados das sombras podem permanecer?— Existe um limite para o número de soldados?— Qual o poder de combate individual de cada um?— Há alguma restrição de distância para suas ações?— ...Diante do bombardeio de perguntas, Gu He manteve a calma, como se já esperasse por isso. Respondeu cada questão com precisão, explicando detalhadamente para Ning Fengzhi, Gu Rong e Chen Xin.

<http://portnovel.com/book/22/3491>